# Рекомендация Rec(2006) 13 Комитета Министров государствам-членам Совета Европы о применении содержания под стражей, об условиях, в которых оно должно осуществляться, и о мерах по предупреждению насилия

(Принята Комитетом Министров 27 сентября 2006 года на 974-м заседании Заместителей Министров)

Комитет Министров в соответствии с положениями статьи 15в Устава Совета Европы

Придавая особую значимость презумпции невиновности и праву личности на свободу;

Осознавая невосполнимый ущерб, который может причинить содержание под стражей человеку, в итоге признанному невиновным или освобожденному от уголовной ответственности, а также пагубные последствия для поддержания семейных взаимоотношений;

Принимая во внимание финансовые последствия содержания под страже для государства, отдельной личности и для экономики в целом;

Отмечая значительное количество лиц, содержащихся под стражей, и проблемы, которые создает переполнение тюрем;

Опираясь на прецедентные решения Европейского Суда по правам человека, отчеты Европейского Комитета по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего обращения или наказания, а также на мнение органов по правам человека Организации Объединенных Наций;

Принимая во внимание Рекомендацию Rec(2006)2 Комитета Министров о Европейских тюремных правилах и Рекомендацию No. R (99) 22 Комитета Министров относительно переполнения тюрем и сокращения тюремного населения;

Признавая необходимость обеспечения того, чтобы содержание под стражей стало исключительной и оправданной мерой;

Помня о правах человека и фундаментальных свободах всех лиц, лишенных свободы, и особой значимости того, что лица, содержащиеся под стражей, должны подготовиться к защите и поддерживать семейные связи, но при этом не содержались в условиях, не соответствующих их правовому статусу, который основывается на презумпции невиновности;

Учитывая значение совершенствования международных норм в отношении допустимости применения содержания под стражей, процедуры его назначения или продления, а также условий содержания и механизма эффективного применения этих норм;

Рекомендует правительствам государств-членов Совета Европы довести до сведения общественности и руководствоваться в своем законодательстве и практике принципами, закрепленными в приложении к данной рекомендации, которая заменяет Резолюцию (65) 11 о содержании под стражей и Рекомендацию No. R (80) 11 Комитета Министров государствамчленам Совета Европы относительно содержания под стражей подозреваемых и обвиняемых.

Приложение к Рекомендации Rec(2006) 13

Правила о применении содержания под стражей, об условиях, в которых оно должно осуществляться, и о мерах по предупреждению насилия Преамбула

Настоящие правила имеют целью:

- а. установить строгие ограничения для применения содержания под стражей; b. способствовать применению альтернативных мер пресечения, если это возможно:
- с. потребовать от суда назначения содержания под стражей с последующим применением альтернативных мер;
- d. обеспечить, чтобы в отношении лиц, содержащихся под стражей, создавались условия и режим, соответствующие их правовому статусу, который основан на презумпции невиновности;
- е. потребовать обеспечения достойных условий и эффективного руководства для содержания лиц, находящихся под стражей;
- f. предусмотреть эффективные меры предупреждения возможных нарушений настоящих правил.

Настоящие правила отражают права человека и фундаментальные свободы всех лиц, но в большей степени запрещение пыток и бесчеловечного или унижающего обращения, право на справедливое судебное разбирательство, право на свободу и безопасность, на уважение частной и семейной жизни. Настоящие правила применяются в отношении всех лиц, подозреваемых в совершении преступления, но содержат особые требования применительно к несовершеннолетним и другим особым категориям лиц.

# 1. Определения и общие принципы Определения

- 1. (1) «Содержание под стражей» это любой срок заключения подозреваемого по решению суд до вынесения приговора. Оно также включает любой срок заключения в соответствии с нормами, регулирующими международное сотрудничество по правовым вопросам и экстрадицию, согласно их особым требованиям. Это не включает предварительное, временное содержание полицией или иными представителями правоохранительных органов (или любым компетентным органом) для проведения допроса.
- (2) «Содержание под стражей» также означает любой срок заключения после признания лица виновным, когда оно ожидает либо вынесения приговора, либо подтверждения его виновности и не считается осужденным.
- (3) «Содержащиеся под стражей» лица, заключенные под стражу, еще не отбывающие наказание в виде лишения свободы или содержащиеся по другим основаниям.
- 2. (1) «Альтернативные содержанию под стражей меры» могут включать, например: явку в суд в соответствии с установленными требованиями, не препятствовать судопроизводству и не заниматься определенной профессиональной деятельностью или родом занятий; ежедневно или регулярно являться в суд, в полицию или другие органы; требование находиться под надзором ведомства, установленного судом; требование находиться под электронным мониторингом; требование проживать в определенном месте с условиями или без таковых относительно времени пребывания там; требование не покидать либо не появляться на определенных объектах или на определенных территориях без разрешения; требование не встречаться с конкретными лицами без разрешения; требование сдать паспорта или иные документы, удостоверяющие личность; требование предоставить финансовые или

иные гарантии на время проведения судебного процесса.

(2) При наличии возможностей должны применяться альтернативные меры в отношении подозреваемого, имеющего постоянное место жительства, если его причастность к совершению преступления не доказана.

# Общие принципы

- 3. (1) С точки зрения презумпции невиновности и свободы личности содержание под стражей подозреваемого в совершении преступления должно быть не нормой, а исключением.
- (2) В законе не должно быть закреплено требование о том, что подозреваемый в совершении преступления (или отдельные категории таких лиц) должны содержаться под стражей.
- (3) В отдельных случаях содержание под стражей должны применяться только по необходимости и в качестве крайней меры; оно не должно применяться в карательных целях.
- 4. Для того чтобы не допустить необоснованного применения содержания под стражей, следует предусмотреть возможно широкий круг альтернативных мер, с меньшим объемом правоограничений, с учетом поведения подозреваемого.
- 5. Для содержащихся под стражей должны быть созданы условия, соответствующие их правовому статусу; это означает введение таких правоограничений, которые лишь необходимы для отправления правосудия, обеспечения безопасности учреждения, заключенных и персонала, а также для защиты прав других лиц и особенно для выполнения требований Европейских тюремных правил и других правил, закрепленных в ЧастиШнастоящего приложения.

# П. Применение содержания под стражей Основания

- 6. Содержание под стражей должно в основном применяться только в отношении лиц, подозреваемых в совершении преступлений, наказуемых лишением свободы.
- 7. Лицо может содержаться под стражей только при наличии всех четырех оснований:
- а. есть обоснованное подозрение, что он (она) совершил преступление; b. есть обоснованные основания подозревать, что в случае его (ее) освобождения он (она) может либо (i) скрыться, либо (ii) совершить тяжкое преступление, либо (iii) помешать правосудию; либо (iv) создать угрозу безопасности общества;
- с. нет возможности применить альтернативные меры по основаниям, предусмотренным в пункте «в»;
- d. это этап уголовного судопроизводства.
- 8. (1) Для того чтобы установить, существуют или продолжают существовать основания, предусмотренные пунктом 7b, а также можно ли их исключить путем применения альтернативных мер, объективные критерии должны использоваться судом, который уполномочен принимать решение о том, должен ли подозреваемый содержаться под стражей, а если такое решение уже принято, следует ли продлить содержание.
- (2) Прокуратура или следственные органы должны установить, существует ли опасность и можно ли ее предупредить.

- 9. (1) Определение степени опасности должно основываться на обстоятельствах каждого дела, но особое внимание следует уделять следующим факторам:
- а. характер и тяжесть вменяемого преступления;
- b. вид наказания, который может быть назначен в случае осуждения; с. возраст, состояние здоровья, особенности личности, Обстоятельства, предшествовавшие совершению преступления, личные и социальные обстоятельства жизни лица и в частности его социальные связи; d. поведение человека, особенно, то, как он выполнил обязанности, которые могли быть возложены на него в ходе предварительного расследования.
- (2) Тот факт, что человек не является гражданином государства, в котором он подозревается в совершении преступления или не имеет социально полезных связей, не может считаться достаточным для того, чтобы сделать вывод о том, что существует угроза его уклонения от участия в уголовном процессе.
- 10. По возможности следует исключить применение содержания под стражей, если подозреваемый имеет на попечении несовершеннолетних детей.
- 11. При решении вопроса о продлении содержания под стражей следует принимать во внимание, что при его первоначальном назначении могли быть причины для признания этой меры необходимой, а применение альтернативной меры невозможной, однако со временем эти причины могли быть устранены.
- 12. Нарушение условий альтернативной меры пресечения может повлечь соответствующие санкции, но не должно автоматически повлечь применение заключения под стражу. В этом случае замена альтернативной меры заключением под стражу требует особых оснований.

## Полномочия суда

- 13. Функции принятия решения о заключении под стражу, о его продлении и применении альтернативных мер должны исполняться судом.
- 14. (1) После того, как подозреваемый в совершении преступления был временно задержан и изолирован правоохранительными органами (или иным уполномоченным ведомством), он должен быть немедленно доставлен суд для принятия решения о том, насколько оправдано лишение свободы, требует ли оно продления, должен ли подозреваемый содержаться под стражей или следует применить альтернативную меру.
- (2) Промежуток времени между временным задержанием и доставлением в суд должен быть не более сорока восьми часов, а во многих случаях значительно короче.
- 15. Наличие необходимости принятия срочных мер в соответствии со статьей 15 Европейской Конвенции по правам человека не может увеличивать промежуток более чем до семи дней между предварительным задержанием и доставлением в суд для принятия решения о заключении под стражу, если нет возможности провести судебное слушание по делу.
- 16. Суд, принимающий решение о взятии под стражу или продлении срока содержания, а также назначающий альтернативную меру пресечения, должен заслушать дело и вынести решение без промедления.
- 17. (1) Основания содержания под стражей должны периодически

пересматриваться судом, который может принять решение об освобождении подозреваемого, если установит, что одно или более условий, предусмотренных правилами 6 и 7 а, b, c, d более не существуют.

- (2) Срок между пересмотрами должен быть не более одного месяца, если лицо не воспользуется правом в любое время подать заявление с просьбой об освобождении из-под стражи.
- (3) Обязанность по контролю за пересмотром решения о взятии под стражу возлагается на прокуратуру или следственные органы, а в случае, если прокуратурой или следственным органом не подано заявление о продлении содержания под стражей, лицо, в отношении которого применяется эта мера, должно быть автоматически освобождено.
- 18. Любое лицо, содержащееся под стражей, равно как и тот, в отношении которого продлен срок содержания или применяется альтернативная мера пресечения, должен иметь право на обжалование принятого решения и быть проинформирован о принятом решении.
- 19. (1) Содержащийся под стражей должен иметь особое право немедленно обратиться в суд о незаконности своего содержания.
- (2) Это право может быть реализовано посредством периодического пересмотра решения о взятии под стражу, при котором могут быть рассмотрены все аспекты заявления содержащегося под стражей.
- 20. Чрезвычайные обстоятельства, предусмотренные статьей 15 Европейской конвенции по правам человека, не исключают право содержащегося под стражей на подачу заявления о незаконности содержания.
- 21. (1) Любое решение суда о взятии под стражу, о продлении срока содержания или о применении альтернативной меры пресечения должно быть обоснованным, а лицу, в отношении которого принято решение, должно быть проинформировано об основаниях принятого решения.
- (2) Лицо должно быть уведомлено о принятом решении в тот же день, если нет особых обстоятельств, препятствующих этому.

Сроки содержания под стражей

- 22. (1) Содержание под стражей может продолжаться до тех пор, пока существуют условия, предусмотренные правилами 6 и 7.
- (2) В любом случае его продолжительность не должна превышать или не соответствовать сроку наказания, который может быть назначен за совершенное преступление.
- (3) Ни в коем случае содержание под стражей не должно нарушать право человека на судебное разбирательство в установленные сроки.
- 23. Установление максимального срока содержания под стражей не исключает возможности регулярного пересмотра сроков содержания при наличии особых обстоятельств каждого конкретного дела.
- 24. (1) Обязанность прокуратуры или следствия тщательно провести расследование и следить за тем, чтобы все основания содержания под стражей постоянно пересматривались.
- (2) В первую очередь следует уделять внимание людям, которые уже содержатся под стражей.

#### Помощь адвоката, присутствие лица и перевод

25. (1) Решение о возможном применении заключения под стражу и его основания должны быть немедленно сообщены лицу на понятном ему языке.

- (2) Лицо, в отношении которого может быть принято решение о заключении под стражу, должен иметь право на помощь адвоката в течение всего срока ведения судопроизводства, и ему должна быть предоставлена возможность консультироваться со своим адвокатом, чтобы подготовится к защите. Лицо должно быть своевременно проинформировано о своих правах на понятном ему языке.
- (3) Помощь адвоката должна быть предоставлена за счет средств государства, если лицо, в отношении которого может быть применено содержание под стражей, не может сам оплатить ее.
- (4) Чрезвычайные обстоятельства, предусмотренные статьей 15 Европейской конвенции по правам человека, не исключают право на доступ к юридической помощи и консультации адвоката во время судопроизводства.
- 26. Лицо, в отношении которого принимается решение о заключении под стражу, и его адвокат должны иметь своевременный доступ к документам, имеющим отношение к решению.
- 27. (1) Лицо, не являющееся гражданином государства и в отношении которого принимается решение о взятии под стражу, должно иметь право на своевременное уведомление консула своей страны о возможности приятия такого решения для получения юридической консультации и помощи.
- (2) По возможности такое право должно быть предоставлено лицам, являющимся гражданами государства, в котором он может быть заключен под стражу, и другого государства.
- 28. Лицо, в отношении которого принимается решение о взятии под стражу, должно иметь право присутствовать на судебных заседаниях. При некоторых условиях это требование может быть реализовано с помощью средств видеотехники.
- 29. Должен быть беспечен качественный перевод за государственный счет во время принятия решения о взятии под стражу, если лицо не понимает и не говорит на языке, на котором ведется процесс.
- 30. Лицу, которое должно присутствовать при принятии решения о взятии под стражу, должна быть предоставлена возможность помыться, а мужчине побриться, если это кардинально не изменит его обычную внешность.
- 31. Последующие правила настоящего раздела должны также применяться в случае продления срока содержания под стражей.

### Информирование семьи

- 32. (1) Лицо, в отношении которого принимается решение о взятии под стражу (или о продлении срока содержания), должно иметь право на информирование своей семьи о дате и месте проведения слушания, если это не противоречит интересам отправления правосудия или национальной безопасности.
- (2) В любом случае решение о контактах с членами семьи принимается лицом, в отношении которого рассматривается вопрос о взятии под стражу (или продлении срока содержания), если оно правоспособно принимать такое решение или нет иных обстоятельств, исключающих это. Зачет срока содержания под стражей в срок наказания
- 33. (1) Время содержания под стражей, независимо от того, где оно осуществлялось, должно засчитываться в срок наказания в виде лишения свободы в случае его назначения.

- (2) При назначении любого наказания, исключающего лишение свободы, следует учитывать любой срок содержания под стражей.
- (3) Характер и продолжительность альтернативной меры пресечения также должны приниматься во внимание при назначении наказания.

#### Компенсация

- 34. (1) Следует предусматривать компенсацию лицам, содержащимся под стражей, которые впоследствии не были осуждены за совершение преступления, в связи с которым они были заключены под стражу; эта компенсация должна возмещать финансовые потери; упущенные возможности и моральный ущерб.
- (2) Ущерб не возмещается, если установлено, что лицо, содержащееся под стражей, своим поведением способствовало необоснованному подозрению в совершении им преступления или если оно умышленно препятствовало расследованию преступления.

# III. Условия содержания под стражей Общие вопросы

35. Условия содержания под стражей, на которые распространяются указанные ниже правила, должны также регулироваться Европейскими тюремными правилами.

# Нахождение за пределами учреждения, осуществляющего содержание под стражей

- 36. (1) Содержащийся под стражей может покидать учреждение для проведения следствия только по решению суда или прокуратуры либо с его согласия и на ограниченный период времени.
- (2) По возвращении в учреждение содержащийся под стражей по его просьбе в кратчайшие сроки может пройти тщательное медицинское обследование врачом, а в исключительных случаях медицинской сестрой. Продолжение медицинского лечения
- 37. (1) Следует предоставить содержащемуся под стражей возможность в случае необходимости продолжить медицинское или стоматологическое лечение, которое он проходил до заключения под стражу, если такое решение принято врачом или стоматологом учреждении и по возможности после консультации с лечащим врачом или стоматологом содержащегося под стражей.
- (2) Содержащемуся под стражей должна быть предоставлена возможность получать консультации и лечение у своего врача или стоматолога, если есть потребность в медицинском или стоматологическом лечении.
- (3) Необходимо сформулировать основания для отказа содержащемуся под стражей, если он подал заявление о получении консультации своего врача или стоматолога.
- (4) Стоимость и расходы не компенсируются администрацией учреждения.

# Переписка

38. Не должно быть ограничений количества писем, отправляемых или получаемых содержащимся под стражей.

#### Голосование

39. Содержащиеся под стражей должны иметь возможность голосовать на выборах и референдумах, которые происходят во время содержания под стражей.

## Образование

- 40. Содержание под стражей не должно прерывать обучение детей или лиц молодежного возраста или препятствовать продолжению образования. Дисциплина и меры дисциплинарного воздействия
- 41. Меры дисциплинарного воздействия, применяемые к содержащимся под стражей, не должна увеличивать срок содержания под стражей или мешать ему готовиться к защите.
- 42. Помещение в одиночную камеру в качестве меры дисциплинарного воздействия не должно препятствовать общению с адвокатом и должно предоставлять возможность минимальных контактов с семьей. Это не должно влиять на условия содержания в отношении спальных принадлежностей, занятий физической культурой и спортом, гигиены, доступа к печатной продукции и возможности встречаться с представителями религиозных конфессий.

## Персонал

- 43. Персонал учреждений, работающий с содержащимися под стражей, должен быть отобран и подготовлен таким образом, чтобы понимать особенности правового статуса и проблем содержащихся под стражей. Процедура подачи жалоб
- 44. (1) Содержащиеся под стражей должны иметь возможность подать жалобу, находясь в учреждении или вне его, а также конфиденциально общаться с лицами, уполномоченными рассматривать их жалобы.
- (2) Эта возможность дополняет право на судебное обжалование.
- (3) Жалобы должны рассматриваться в кратчайшие сроки.